

# Ποικίλη Σελίς

**Ἡ παζιονάν ἀνὰ τοὺς αἰῶνας.**

Κατὰ τὸ ἔτος 1900 οἱ Ἀκαδημαϊκοὶ κ. κ. Ἰσόλιος Δεματήρ, Ρενέ Δουμικ, Ἐδμόνδος Ροστάν, Παύλος Μπουρέ, Γουσταύος Λαρσούμε, Γάστων Παρί, Γάστων Μπουσαέ, Αιμύλιος Γεμπάρ, Ἐρρίκος Ούσσαι καὶ οἱ κ. κ. Μασπέρος καὶ Γουσταύος Σλουμερέζ, μέλη οἱ δύο τελευταῖσι τῆς Ἀκαδημίας τῶν Ἐπιγραφῶν καὶ Καλῶν Τεχνῶν, συνεψήνησαν μετὰ μεγάλου ἐκδικτικοῦ καταστήματος τῶν Παρισίων ν' ἀναλάβουν τὴν συγγραφὴν βιβλίου, τὸ ὅποιον θὰ ἐπραγματεύετο περὶ τῆς γυναικείας καλλονῆς ἀνὰ τοὺς αἰῶνας.

Τοιούτου εἰδους βιβλία ἔχουν, ὡς γνωστού, ἐκδοθῆ πολλά: ἐκεῖνο δύμας τοῦ ὄποιου τὴν σύνταξιν θὲν ἀνελάμβανον οἱ δώδεκα Ἀκαδημαϊκοί, θὲν εἶχε τοῦτο κυρίως τὸ γνώρισμα, ὅτι θὰ ἔρασται ἐπὶ παρατηρήσεων ιστορικῶν καὶ πᾶν ὅ, τι θὲν ἀνεγράφετο ἐν αὐτῷ θὰ ἡτο ἀπόρροια βαθεῖας ἐπιστημονικῆς μελέτης, εἰς τρόπον ὥστε ἐκεῖνοι, οἱ ὄποιοι θὲν τὸ ἀνεγνώσκον νὰ ἡσαν βέβαιοι ὅτι θὲν ἐμάνθανον πράγματα ιστορικῶς ἀποδεξιγμένα καὶ ὅχι, φαντασιοπληξίας τοῦ συγγραφέως.

Τὸ κύριον θέμα τὸ ὅποιον θὲν ἐπραγματεύετο τὸ βιβλίον αὐτὸν ἦτο: «Πῶς διήρχοντο τὰς ἡμέρας τῶν αἱ κομψαὶ γυναῖκες τῶν διαφέρων ἐποχῶν, ἀπὸ τῶν ἀρχαίων Αιγυπτίων μέχρι τῶν Παρισίων τῆς σήμερον».

Ἐννοεῖται ὅτι οἱ δώδεκα Ἀκαδημαϊκοί, οἱ ὄποιοι θὲν συνέιργάζαντο διὰ τὴν συγγραφὴν τοῦ τόπου ἐνδιαφέροντος τόμου, ἐπρεπε καὶ ν' ἀμειφθῶντι....ἀκαδημαϊκῶς, διὰδῆ πλουσιοπαρόχως, καὶ ὁ ἐκδότης, θέλων νὰ εἰναι βέβιος ὅτι δὲν ἐγγινώνετο, ἀπεράσισε νὰ μὴν ἀρχισῃ τὴν ἐκτύπωσιν τοῦ ἔργου, ἀνὰ προγραμμένως δὲν ἐνεγράφετο ὁ ἀνάλογος ἀριθμός τῶν συνδρομητῶν. Καὶ ἐδέησε νὰ παρέλθουν δεκατρία ἑτητῇ, ἔως ὅτου συμπλήρωθῇ ὁ ἀπαιτούμενος ἀριθμός τοῦ τόπου τοὺς δεκατρεῖς Ἀκαδημαϊκούς, οἱ πέντε—Γουσταύος Λαρσούμε, Γάστων Παρί, Γάστων Μπουσαέ, Αιμύλιος Γεμπάρ καὶ Ἐρρίκος Ούσσαι—δὲν ὑπάρχουν πλέον, ἀπόθυνόντες κατὰ τὸ διερρεύσαν χρονικὸν διάστημα. Οἱ ἐναπομεύναντες συνεργάται κατώρθωσαν, κατάπιν ἐνδελέχους καὶ εὔσυνειδῆτου ἔργασίας, νὰ φέρουν εἰς πέρας τὸ ἔργον καὶ τὸ βιβλίον | ἐκδίδεται κατ' αὐτὰς πολυτελέστατον καὶ κομψότατον, ἐπὶ πλέον δὲ, ἐκτὸς τῆς εἰδικῆς ἐκδόσεως τῆς πρωτοτιμένης διὰ τοὺς συνδρομητάς, πρόκειται νὰ γίνη καὶ συνήμης εὐθυνὴ τοιχύη, ἡ ὅποια θὲν δοθῇ εἰς τὸ βιβλιεμπάριον. Εἰς τὴν Γαλλίαν ἀναμένεται μὲν μεγάλην ἀνυπομονησίαν, δικαιολογούμενην πληρέστατα καὶ ἀπὸ τὸ θέμα τοῦ ἔργου καὶ ἀπὸ τὰ δύομάτα τῶν συγγραφέων.

\* \* \*

**Ο ἀρχαιότερος μουσικός.**

Ποτὸς εἶναι ὁ ἀρχαιότερος μουσικὸς τοῦ κόσμου 'Ο κ. Κολλέν εἰς τὴν Παρισίνην Ἀκαδημίαν τῶν Ἐπιγραφῶν ἔλυσε τὸ ζήτημα. Ἐξετάζων τὸν δεύτερον ὑμένιον, τὸν εὐρεθέντα εἰς τὰς ἀνασκαφὰς τῶν Δελφῶν ὑπὸ τῆς Γαλλικῆς σχολῆς, ἐνόμισεν, ὅτι ἀνεκάλυψεν εἰς τὰ τελευταῖα γράμματα τὸ δύνομα τοῦ συνθέτου, τοῦ Λιμενίου, υἱοῦ τοῦ Θεοῦ, Ἀθηναίου κιθαρωδοῦ τῶν Διονυσίων. Εἶναι ὁ ἀρχαιότερος μουσικὸς τοῦ ὄποιου σώζεται ἔργον μέχρι σήμερον. 'Ο κ. Ρέιναχ συνεπλήρωσεν εἰπών, ὅτι καὶ ἀπὸ τὸν πρῶτον Δελφικὸν ὑμένιον ἔξαγεται τὸ δύνομα τοῦ συνθέτου Θέα, ἐπίσης Ἀθηναίου κιθαρωδοῦ.

**Ἡ οἰκορένεια Βερλατίν.**

'Ως γνωστὸν, ὁ μέγας Γάλλος ποιητής Βερλατίν ἀπέθανεν ἐν πλήρῃ ἡμίκη καὶ ὄλικῃ πενιά μετὰ διονύσου περιπτετεινδή. Ή κήρα τοῦ ποιητοῦ ἀρηγεῖται εἰς τὰ ἀνέκδοτα αὐτῆς: ἀπομνημονεύματα ὅτι ἡμαγκάδη η τὸ ἔγκαταλειψη τοῦτον λόγῳ τῶν ιδιοτροπιῶν του. Ἐσπέραν τινὰ ἐπεχείρησε νὰ ἀνατινάξῃ τὴν οἰκίαν θέτων πύρ εἰς βαρέλιον πυρίτιδος κυνηγίου, ἀλλοτε συνέλαβε τὸν οὐλὸν αὐτοῦ ἐκ τῶν ποδῶν καὶ τὸν ἔξεσφενδόνιος κατὰ τοῦ τοίχου. Ή κήρα ἐζήτησε καὶ ἐπέτυχε τὴν ἀδειαν τοῦ διατζυγίου καὶ ἰδρυσε ἴδιαιτέραν οἰκογένειαν, ἥη ὃ δὲ διευθύνει οἰκοτροφεῖτον ἐν τῇ γαλλικῇ πόλει Νίτσα. Οἱ διογράφοι τοῦ ποιητοῦ κατηγόρησαν ταύτην ὅτι συνετέλεσεν εἰς τὸν θάνατον αὐτοῦ.

'Ο υἱὸς τοῦ Βερλατίν ἀνθίσταται εἰς τὴν δημοσίευσιν τῶν ἀνεκδότων ἀπολημματικῶν ἐν σίλη μημητοῦ ποιητοῦ δὲν ἀναφέρεται μετ' εὐκατείας. 'Ο υἱὸς Βερλατίν εἶναι ἥη κατώτερος ὑπάλληλος τοῦ ὑπογείου σιδηροδρόμου Παρισίων καὶ ἐπιθεωρεῖ τὰ εἰσιτήρια τῶν ἐπιβατῶν οἵτινες κατέρχονται εἰς δευτερεύοντα τινὰ σταθμὸν. 'Ο ἐπιδότης παρατηρεῖ ἐκτῆλητος ἔτσι ἀκούγει νὰ καλῇ αὐτὸν ὁ σταθμάρχης διὰ τοῦ ὄνοματος τοῦ μεγάλου ποιητοῦ.

\* \* \*

**Ποιτίης αυγμάχος.**

'Ο Μαρίς Μαίτερλιγκ, ὁ ἀδρὸς Βέλγος ποιητής, ἐπεδόθη μετὰ πολλοῦ ζήλου εἰς τὴν πυργαχίαν καὶ συχρήματα συναγωνίζεται μὲν τὸν Γάλλον δραματικὸν συγγραφέα Τριστάν Μπερνάρ. Κατ' αὐτάς, εἰς τὴν βίλλαν του, κωντά εἰς τὴν Νίκαιαν, προσεκάλεσε εἰς πυργαχίαν ἐνα—"Αγγλὸν δημιοιστράφον" ὅτις τὸν ἐπεσκέφθη δεινὸν πυργάχων, τὸν κ. Πράις καὶ τὸν ἐνίκητον ξυπέρδος εἰς τὴν γυναῖκά του, τὴν Γεωργίτταν Λεμπλάν, μαλονότι ὁ δημιοιστράφος ἔχει 24 ἔτη ποῦ ἀπατεχθεὶται μὲν τὸ μπόζ, ἐνῷ ὁ ποιητής μόνον τρία. Κατόπιν διὰ νὰ τὸν παραγγαρήσῃ διὰ τὴν ἡτταν του, τοῦ ἐνεπιστεύθη εἰς τὸ ἔργαζεται. Τὸ ἐν εἰναι ἔργον φιλοσοφικὸν καὶ ἐπιγράφεται «Ο ἄγνωστος ένος», καὶ τὸ ἄλλο δράμα «Ο Γάιος τοῦ Τυλτίλ», ὅπερ εἶναι συνέχεια τοῦ «Γαλάζιου πουλιού».

\* \* \*

**Σονδάρειος αερὶ τέχνης.**

"Ἐνα φυλλάδιον ποῦ θὲν ἐνδιαφέρει πολὺ τὴν τέχνην προκειται νὰ δημιοισιεῦῃ εἰς τὸ Παρίσιο προσεχῶς Τὸ φυλλάδιον περὶ λαμβάνει μερικάς συνδιαλέξεις τοῦ Ντιζρτέν, Μπωμέζ καὶ τοῦ μεγαλεπέρου συγχρόνου γλύπτων τοῦ κόσμου, τοῦ Ροντέν, εἰς ἃς ἀμφότεροι, καὶ πρὸ πάντων ὁ τελευταῖος δίδει μερικάς ἀποφθεμματικάς του γνώμας περὶ τῆς τέχνης ὅπως τὴν ἀντιλαμβάνεται αὐτὸς. Μάλιστα οἱ δύο καλλιτέχναι δημιοῦντες περὶ τέχνης ἀναφέρουν πολὺ συγνά καὶ τὴν Ἐλλάδα καὶ τὴν ἀρχαιότητά της ἐννοεῖται.

"Η Ματένες ἀποστᾶ ἀπὸ τὸ ἐκδιθηρώμενον φυλλάδιον μερικάς ἀπὸ τὰς γνώμας ποῦ διατυπώνονται εἰς τὰς συνδιαλέξεις αὐτᾶς. 'Ο Ντιζρτέν κάπου λέγει, ὅτι δὲ καλλιτέχνης εἶναι δύσκολον, πολὺ δύσκολον νὰ συγχρονίζῃ τὴν ἀντίληψίν του μὲ τὴν ἐποχὴν ποῦ ζῇ, διότι αὐτὸς προσπαθεῖ πάντοτε νὰ ἔξιδνικευθῇ, πρᾶγμα ἀσυμβίσαστον πολλάκις μὲ τὸ περιβάλλον.

"Ο Ροντέν ἀπαντᾷ:

— "Ο ἀληθινός καλλιτέχνης θέτει πάντα τὴν σφραγίδα τῆς ἐποχῆς του εἰς τὸ ἔργον του καὶ εἰς ψυχήν

του. 'Ο Μίχαηλ' Αγγελος και δέ Νόουντ άρχαιοι φέρνουν. "Αλλά και δέ ένας ήτο Ιταλός και δέ άλλος Γάλλος, άνήκοντες εἰς τὴν ἐποχὴν των, δὲν ἔσαν" Ελληνες.

Προσθέτει:

— Αρῆτε τὸν καλλιτέχνην εἰς τὴν φύσιν.

Ἐν γένει τὸ διδίλιον θα είνε ψηφλοῦ περιεχομένου δέσον ἀφορᾷ τὴν τέχνην.

★ ★

## Τραγικὰ σύρρα ἐν Ταλλίᾳ.

Ἡ μεγαλείτερα ἀπογύμνωσις ἀρχαιολογικῶν κειμελίων εἰς δάρος τῆς Ἰταλίας ἐγένοντο κατὰ τὸ Γ' ἔτος τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας. ὅτε μετεφέρθησαν εἰς Γαλλίαν πλήθος ἀγαλμάτων καὶ ἄλλων θυσιαρῶν οὓς δέ Πάπας γιὰ τῆς συνθήκης τοῦ Τολευτίνου ὑπερχρεώθη νὰ ἐκχωρήσῃ εἰς τὴν Γαλλίαν. Τὴν πτώσιν τοῦ Ναπολέοντος ἐπηκολούθησεν ἡ ἐν μέρει ἐπιστροφὴ τῶν ἀπαχθέντων ἀρχαιολογικῶν κειμελίων. Ἐπὶ 115 εἰκόνων ἐπεστράφησαν μόνον 36, ἐκ δὲ τῶν ὑπολοίπων, τὸ ἥμισυ κατεκρατήθη ἐν Γαλλίᾳ, τῶν δὲ ἔτερων 40 ἡμιριζητήθη ὑπὸ τῆς Γαλλικῆς Κυβερνήσεως ἡ εἰς Γαλλίαν ἀπόστολή.

Πρὸς περισυλλογὴν τῶν ἀντικειμένων τούτων εἶχεν ἀποσταλῆ ἐκ τῆς Γαλλίαν παρὰ τοῦ Πάπα δὲ διάσημος γλύπτης Ἀντώνιος Κανέλλα, ὅστις κατόρθωσε μὲ κινδύνον τῆς ιδίας του ζωῆς δὲ, τὸ δυνατόν.

"Οταν δὲ Πίπος Θ'. μετέρη εἰς τὴν Πινακοθήκην τοῦ Βατικανοῦ ὅπως ίδη τὰ ἐπιστραφέντα ἀριστούργηματα, πρὸ τῆς «Μεταμορφώσεως» τοῦ Ραφαὴλ ἐκλαυσεν ἐκ χαρᾶς. "Οπως δὲ ἐκφράσῃ πρὸς τὸν Κανέλλον τὴν προσωπικὴν αὐτοῦ εὐσέρεσκειν διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τῆς ἀποστολῆς, ὥνδικαστε τοῦτον μαρκήσιον τῆς Ισκια, ὥστε δὲ ὡς ἐτησίαν αὐτοῦ ἐπιχορήγησιν τὸ ποσόν τῶν τριών χιλιάδων σκόδων, ὅπερ δέ μέγας γλύπτης παρεχώρησεν ἵνα ἐξ αὐτοῦ ἐκπαίδευνται νέοι καλλιτέχναι.

★ ★

## Τὸ φίγμα ἐστὶ σκηνῆς.

Τὸ Γερμανικὸν περιοδικὸν «Τὸ Θέατρον» ἡρώτησε πολλοὺς ὑπανδρευμένους ἡθοποιοὺς τί αἰσθάνονται διὰ τοὺς ἀσπάζουνται ἐπὶ σκηνῆς τὰ ἡμίση την. "Ολαὶ αἱ ἀπαντήσεις εἴνε γραμμέναι μὲ γιούνιορ. Ἡ ἐξυπνοτέρα ὅμις εἴνε ἡ ἀπάντησις τῆς κ. Ἐδβίχ 'Αλεξάντερ, συζύγου τοῦ Ρίχάρδου 'Αλεξάντερ, ἐπίσης ἡθοποιοῦ.

"Ο ἀνδράς μου, γράψει, κατὰ τὸ μακρὸν στάδιον του εἰς τὸ Ρεζινέντε τέατρο τοῦ Βερσολίνου, μὲ ἐρι- ληγεν ἐπὶ σκηνῆς δέκα φορὲς καὶ 4736 φορὲς μὲ ἡπάτησεν ὡς σύλιγόν του (πάντοτε ἐπὶ σκηνῆς 1), 3647 φορὲς κατέμενον νὰ μοῦ διεφύγῃ καὶ 2895 φορὲς διὰ τὸν ἐτσάκωνα, ἐφώναξε. «Ω Θέξ μου, ἡ γυναῖκα μου! Τί νομίζετε λοιπόν, ὅτι αἰσθάνθηκα εἰς τὰς περιστάσεις αὐτάς; Πιστέ μου δὲν παρέχθηκα, ἀπεναντίας, εὐρίσκω πολὺ διασκεδαστικὸν νὰ συναντῶμαι μὲ τὸν ἀνδρά μου ἐπάνω εἰς τὴν σκηνήν ὑπ' αὐτοὺς τοὺς ὄρους καὶ χαρίσαι πολύ, ὅταν μετὰ τὸ τέλος τοῦ ἔργου, μοῦ λέγει.

— Δέξα τῷ Θεῷ, ποῦ ξαναδρίσκω τὴν γυναῖκά μου, μὲ κουμπωμένα τὰ ροῦχα! "Οσῳ φυσικώτερα παίζει δὲ ἀνδρὸς μου, τόσῳ περισσότερον χαίροιμαι διὰ τὴν ἐπιτυχίαν του. Καὶ μὲ τὴν ἐπιτυχίαν αὐξάνει ἡ δέξα του καὶ, τὸ σπουδαιότερον, καὶ διεθέστε τοῦ. Εὔχομαι νὰ μὲ ἀπατᾷ ἔτσι ἀκόμη πολὺ καιρόν, διότι ἐπάνω εἰς τὴν σκηνήν, ἀνήκει εἰς τὸ κοινόν, ἐνῷ στὸ σπίτι μου ἀνήκει cīc ἐμένα, εἴνε πάντοτε δὲ πιστός γιου σύζυγος!

★ ★

## Ἐπιρισθῆς καὶ σωραζετισμός.

Καθ' ἃς ημέρας οἱ σοφοὶ προσπαθοῦν νὰ εὕρουν ἀναλογίας μεταξὺ τοῦ Πυρριχέου καὶ τοῦ Ταγκό, δεῖ πρέπει νὰ ἐκπληρωθεία μανθάνοντες ὅτι καὶ δέ μέγας Εύριπίδης ἐνεπνεύσθη ἀπὸ σωφραζέττας.

Εἰς τοὺς πασευρεθέντας εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τῆς «Μηδείας» τοῦ Εύριπίδου εἰς τὸ Θέατρον Ρεπέρτου τῆς Βιρμιγάμης τῆς Ἀγγλίας, ἔκαμεν ἐντύπωσιν ἡ ὑπὸ τοῦ μεταφραστοῦ τοῦ μεγάλου ἥργου ἀπόδοσις τῶν ἐπομένων στίχων, οὓς ἐκφωνεῖ ἡ Μήδεια:

«Τοῖς καὶ τετράκις προτιμῶ νὰ ἀντιμετωπίω μάχας, ἀσπίδα κρατοῦσα ἔνιοι, ἢ νὰ σηκώνω βρέφη....»

Καὶ αἱ λέξεις αὗται αἱ παλαιά, ὡς τὰ βευτά, περίεχουν δρόσουν νέων ὑδάτων. "Ωστε καὶ δέ Εύριπίδης ἔγραψε περὶ συγκινήσεων καὶ προσβλημάτων, τὰ δποῖα εἰνε τόσον πραγματικὰ σήμερον, ὅσον ἦσαν καὶ εἰς τὴν Ἐλλάδα κατὰ τὸν τέατρον πρὸ Χριστοῦ αἰώνα.

★ ★

## Θεατρικὰ κέρδη.

Γερμανὸς συγγραφεὺς ἐδημοσίευσεν ἐσχάτως στατιστικὴν τῶν κερδῶν τῶν Γερμανῶν δραματικῶν συγγραφέων.

Κατὰ ταύτην, ἐν Γερμανίᾳ καὶ Βιέννη λειτουργοῦσιν 147 θέατρα, τῶν δποῖων ἡ ἡμερησία εἰσπράξις δινέρχεται εἰς 138,000 μάρκα. Τὸ θέατρικὸν ἔτος ἐν Γερμανίᾳ καὶ Αὐστρίᾳ διασκετῇ 9 μῆνας, ἥτοι 270 ἡμέρας, συνεπὸς ἡ ἐτήσια εἰσπράξις τῶν θεάτρων εἴνε 38 ἑκατομμύρια. Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου, 8 ἑκατομμύρια περιέρχονται εἰς ἔνοιους συγγραφεῖς. Ἐκ τῶν ὑπολοίπων 30 ἑκατομμυρίων δὲ Γερμανὸς συγγραφεὺς λαμβάνει το τοῖς οἷο ἐπὶ τῶν ἀκταρίστων εἰσπράξεων, ἥτοι κατ' ἔτος οἱ Γερμανοὶ συγγραφεῖς εἰσπράττουσι 3 ἑκατομμύρια. Ἐπειδὴ δὲ ὁ σύνδεσμος τῶν συγγραφέων τούτων περιλαμβάνει μόνον 250 μέλη, εἰς ἔκαστον ἀναλογούσιν ἐτησίων κατὰ μέσον ὅρων 150,000 μάρκων ἡ 190,000 δραχμῶν.

\* \* \*

## ΜΕΙΔΙΑΜΑΤΑ

— "Ω! τὸ ὅμιορφο μωρό! Πῶς τὸ λέτε;

— "Αριστοτέλη, κώδιε!

— Λιάβολε. Τὸ σᾶς ἡθε τὰ διόσετε τόσον σοφαρὸν δνοματικόν τοῦσα τόσο μικρὸν παιδάνι!

★

— Καὶ τί φάλο θὰ παιῶ ἐγώ; ἡ φωτισμεν ὁ ἀνοικορόμπτος ἡθολογὸς τὸν διενθύντην τοῦ.

— "Εօν τὸ παιᾶντος τὸν πατέρα τῆς ἡθωτίδος....

— Καὶ τί κάρνει αὐτὸς;

— Νά, πεθαίνει μίαν ὡρα πρὸ της ἀφίσης.

\*

Elis τὸ θέατρον.

— Πῶς ενδιόσετε τὴν τραγωδίαν μον, κυρία;

— Εἴνε πράγματι γιὰ τὰ κλαῖγ κανεῖς....

★

— Χθὲς μὲ παρεκάλεσεν δὲ ζωγράφος Μ. τὰ μὲ πάνη γιὰ μοδέτο εἰς τὴν νέαν εἰκόνα "Αγγελος καὶ Δοάκοντες".

— Καὶ ποιὰ ἐπῆρε γιὰ ἄγγελον....

★

— Τραγούδησε καὶ λατζές δέ Κ. εἰς τὸν Τροβατόρε δὲ "Μιζεόδες".

— Τέλεια.

— Τὸ ἐπεριόμενα.

— Πῶς;

— Αφοῦ ὑπανδρεύθηκε δένο φορές.

~~~~~